



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
11 December 2012
Russian
Original: English

Шестьдесят седьмая сессия

Пункт 158(b) повестки дня

Финансирование сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке: Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане

Отчет об исполнении бюджета Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане за период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года

Доклад Генерального секретаря

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение	5
II. Выполнение мандата	5
A. Общий обзор	5
B. Исполнение бюджета	6
C. Инициативы по поддержке миссии	8
D. Сотрудничество между миссиями в регионе	11
E. Таблицы бюджетных показателей, ориентированных на конкретные результаты	12
III. Показатели использования ресурсов	36
A. Финансовые ресурсы	36
B. Краткая информация о перераспределении ресурсов между группами	37
C. Структура ежемесячных расходов	38
D. Прочие поступления и корректировки	38
E. Расходы на имущество, принадлежащее контингентам: основное имущество и имущество, используемое на основе самообеспечения	39



F.	Взносы, не предусмотренные в бюджете	39
IV.	Анализ разницы	40
V.	Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее	45
VI.	Краткая информация о мерах, принятых во исполнение просьб и рекомендаций Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, одобренных Генеральной Ассамблеей	45

Резюме

Общий объем расходов Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) за период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года увязан с целью Сил с помощью ряда таблиц показателей ориентированного на результаты бюджета, сгруппированных по следующим компонентам: оперативная деятельность и поддержка.

В рамках компонента оперативной деятельности Силы, действуя в тесной координации с Ливанскими вооруженными силами, продолжали в контексте своей ежедневной оперативной деятельности на суше и на море осуществлять патрулирование, проводить учения, морские операции по перехвату и тренировочные мероприятия. Силы также поддерживали связь и координировали действия с Ливанскими вооруженными силами и Армией обороны Израиля и участвовали в трехстороннем форуме с ними.

В рамках компонента поддержки Силы сократили объем потребления генераторного топлива посредством использования более экономичных систем впрыска топлива, приступили к осуществлению природоохранных инициатив, внедрили программу самостоятельного материально-технического обслуживания автотранспортных средств и продолжали оказывать поддержку Канцелярии Специального координатора Организации Объединенных Наций по Ливану.

В течение отчетного периода Силы продолжали обеспечивать поступательное осуществление своего мандата: подтверждать вывод израильских войск, восстанавливать международный мир и безопасность в южной части Ливана, оказывать помощь правительству Ливана в обеспечении возвращения ему власти в южной части Ливана, следить за соблюдением режима прекращения боевых действий, содействовать и помогать развертыванию Ливанских вооруженных сил в южной части Ливана по мере вывода Армии обороны Израиля, обеспечивая соблюдение режима «голубой линии», и оказывать правительству Ливана по его просьбе помощь в обеспечении контроля за границами страны и другими пунктами въезда в нее в целях недопущения ввоза в Ливан без его согласия оружия или связанных с ним материалов.

Общий объем расходов ВСООНЛ за 2011/12 год составил 545,3 млн. долл. США, то есть показатель использования ресурсов составил почти 100 процентов (для сравнения в 2010/11 году при показателе использования ресурсов почти в 100 процентов общий объем расходов составил 518,7 млн. долл. США).

Неизрасходованный остаток средств в размере 167 400 долл. США объясняется главным образом сокращением потребностей по категории «Воинские контингенты» в связи с задержкой с запланированным развертыванием подразделений контингентов, преждевременной репатриацией двух подразделений контингентов и меньшей средней численностью военнослужащих развернутых воинских контингентов. Это сокращение частично компенсировалось увеличением потребностей по категории «Гражданский персонал», обусловленным большей по сравнению с запланированной средней численностью развернутого международного персонала и применением с 1 сентября 2010 года пересмотренной шкалы окладов национальных сотрудников, а также увеличением оперативных расходов в связи с более высокими, чем предусматрива-

лось в бюджете, фактическими расходами на дизельное и авиационное топливо.

Численность персонала воинских контингентов была меньше запланированной (фактическая численность составила 11 995 человек по сравнению с запланированной численностью в 12 300 человек) ввиду преждевременной репатриации двух подразделений контингентов и задержки с развертыванием двух подразделений контингентов. Что касается гражданского персонала, то средняя фактическая численность международных сотрудников была выше запланированной (средняя фактическая численность составила 349 человек по сравнению с запланированной численностью в 330 человек).

Использование финансовых ресурсов

(В тыс. долл. США. Бюджетный год: 1 июля 2011 года — 30 июня 2012 года.)

Категория	Ассигнования	Расходы	Разница	
			Сумма	В процентах ^a
Военный и полицейский персонал	312 578,4	296 651,7	15 926,7	5,1
Гражданский персонал	98 655,6	112 686,4	(14 030,8)	(14,2)
Оперативные расходы	134 236,6	135 965,1	(1 728,5)	(1,3)
Валовые потребности^a	545 470,6	545 303,2	167,4	—
Поступления по плану налогообложения персонала	12 287,4	13 375,2	(1 087,8)	(8,9)
Чистые потребности	533 183,2	531 928,0	1 255,2	0,2
Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	—	—	—	—
Общий объем потребностей в ресурсах^a	545 470,6	545 303,2	167,4	—

^a Условное обозначение «—» означает ноль или величину менее 0,1 процента.

Людские ресурсы: численность персонал

Категория	Утвержденная численность ^a	Фактическая численность (средняя)	Доля вакантных должностей (в процентах) ^b
Воинские контингенты	15 000	11 995	20,0
Международный персонал	371	349	5,9
Национальный персонал	727	661	9,1
Временные должности ^c			
Международный персонал	3	3	—

^a Максимальная утвержденная численность.

^b На основе ежемесячных показателей фактической и утвержденной численности персонала.

^c Финансируются по статье «Временный персонал общего назначения».

Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее, изложены в разделе V настоящего доклада.

I. Введение

1. Бюджет на содержание Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года был представлен в докладе Генерального секретаря от 24 февраля 2011 года (A/65/756) и составлял 542 785 700 долл. США брутто (530 487 600 долл. США нетто). В нем предусматривались ассигнования на финансирование должностей 15 000 военнослужащих в составе воинских контингентов, 375 международных сотрудников (включая трех сотрудников на временных должностях) и 726 национальных сотрудников.
2. В своем соответствующем докладе от 20 апреля 2011 года (A/65/743/Add.9) Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рекомендовал Генеральной Ассамблее ассигновать на содержание Сил в период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года сумму в размере 542 652 500 долл. США брутто.
3. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 65/303 ассигновала на содержание Сил в период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года сумму в размере 545 470 600 долл. США брутто (533 183 200 долл. США нетто). Вся эта сумма была начислена государствам-членам в виде взносов.

II. Выполнение мандата

A. Общий обзор

4. Мандат Сил был определен Советом Безопасности в его резолюциях 425 (1978) и 426 (1978), расширен в его резолюции 1701 (2006) и продлевался в последующих резолюциях Совета. Мандат на отчетный период был сформулирован Советом в его резолюциях 1937 (2010) и 2004 (2011).
5. Силам поручено оказывать содействие Совету Безопасности в достижении общей цели, заключающейся в восстановлении международного мира и безопасности на юге Ливана.
6. В рамках осуществления этой общей цели в отчетном периоде Силы содействовали реализации ряда достижений путем проведения соответствующих основных мероприятий, указанных в приведенных ниже таблицах, которые сгруппированы по следующим компонентам: оперативная деятельность и поддержка.
7. В настоящем отчете дается оценка фактического исполнения бюджета на основе сопоставления с включенными в бюджет на 2011/12 год таблицами запланированных показателей бюджета, ориентированного на результаты. В частности, в отчете об исполнении бюджета фактические показатели достижения результатов, т.е. степень фактической реализации ожидаемых достижений в течение рассматриваемого периода, сопоставляются с запланированными показателями достижения результатов, а фактически выполненные мероприятия — с запланированными.

В. Исполнение бюджета

8. В 2011/12 году ВСООНЛ продолжали в рамках своей регулярной оперативной деятельности осуществлять наблюдение за прекращением боевых действий и оказывать Ливанским вооруженным силам помощь в обеспечении того, чтобы район их оперативной деятельности был свободным от любого несанкционированного вооруженного персонала, средств и вооружений, посредством осуществления регулярного патрулирования и принятия усилий по предотвращению нарушений «голубой линии», а также посредством проведения значительного числа оперативных мероприятий в координации с Ливанскими вооруженными силами. В число совместных мероприятий входили также учения и тренировочные мероприятия на суше и на море, включая совместные артиллерийские учения, а в рамках остальных мероприятий основное внимание уделялось обеспечению навыков персонала ВСООНЛ и Ливанских вооруженных сил по обезвреживанию самодельных взрывных устройств, проведению поисково-спасательных операций на море, обслуживанию информационно-коммуникационных систем и процедурам распространения информации по вопросам безопасности. В свою очередь, ВСООНЛ наряду с регулярным вертолетным патрулированием и прочими оперативными мероприятиями осуществляли на ежедневной основе авто- и пешее патрулирование. В мае 2012 года Ливанские вооруженные силы временно передислоцировали один батальон из сектора к югу от реки Литани в другой район страны. Тем не менее Ливанские вооруженные силы продолжали тесно сотрудничать с ВСООНЛ, и число мероприятий, осуществлявшихся и теми и другими силами на скоординированной основе, осталось практически неизменным.

9. ВСООНЛ по-прежнему концентрировали усилия на поддержании спокойной обстановки вдоль «голубой линии». Несколько раз, когда вблизи «голубой линии», преимущественно в районах ферм Шебаа, деревень Кафр-Кила и Блида (Восточный сектор), возрастала напряженность, ВСООНЛ оперативно задействовали свои механизмы связи и координации для урегулирования ситуации.

10. Оперативное морское соединение продолжало осуществлять патрулирование и проводить на море операции по перехвату, увеличивая долю операций по перехвату, осуществляемых совместно с Ливанскими военно-морскими силами. В ноябре 2011 года командование Оперативным морским соединением было передано Бразилии, которая предоставила флагманский корабль на море. В отчетном периоде Оперативное морское соединение усилило патрулирование на определенных участках района морских операций. ВСООНЛ и Ливанские военно-морские силы проводили для ливанских младших офицеров семинары и учебные занятия на море на борту судов Оперативного морского соединения. Кроме того, совместно с Ливанским военно-морским флотом пять раз проводились пятидневные учения, в рамках которых отрабатывалось проведение операций по перехвату на море.

11. Во исполнение резолюции 2004 (2011) Совета Безопасности был проведен стратегический обзор ВСООНЛ, основные выводы которого были представлены в письме Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности (S/2012/151). В соответствии с тремя стратегическими приоритетными задачами, сформулированными в обзоре, ВСООНЛ продолжали работать в тесном сотрудничестве с Ливанскими вооруженными силами посредством под-

держания стратегического диалога в целях наращивания потенциала Ливанских вооруженных сил, являющегося не только необходимым условием для эффективного и надежного обеспечения ими безопасности в районе операций и в ливанских территориальных водах, но и ключевым элементом поддержки усилий по обеспечению прекращения огня на постоянной основе. При поддержке ВСООНЛ Ливанские вооруженные силы разработали проект плана стратегического диалога с подробным описанием их организационной структуры от взвода до бригады и оборудования и материалов, необходимых для укрепления потенциала Ливанских вооруженных сил, в том числе на море. В этом плане предусмотрены общие сроки достижения Ливанскими вооруженными силами полного оперативного потенциала и их развертывания в районе к югу от реки Литани. ВСООНЛ оказали Ливанским вооруженным силам поддержку в разработке доктрины и стратегии координации гражданских и военных структур посредством проведения серии семинаров совместно со страновой группой Организации Объединенных Наций и мероприятий по наращиванию потенциала в областях подготовки к чрезвычайным ситуациям и уменьшения опасности бедствий.

12. ВСООНЛ поддерживали тесные контакты и активно координировали действия с Ливанскими вооруженными силами и Армией обороны Израиля на высоком уровне в целях недопущения возобновления боевых действий и предотвращения нарушений резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности. Встречи участников трехстороннего форума по-прежнему проводились приблизительно раз в месяц, и по мере необходимости по просьбе сторон на них свободно обсуждался более широкий ряд вопросов, в частности вопросы безопасности на море, которые стороны договорились обсуждать в рамках трехстороннего механизма. ВСООНЛ прилагали усилия к тому, чтобы распространить концепцию применения особых процедур на новые районы, прилегающие к «голубой линии», и содействовали принятию ряда конструктивных и прагматичных мер на местах, которые могли бы способствовать дальнейшей стабилизации ситуации вдоль «голубой линии», устранению возможных причин и поводов для конфронтации, недопущению инцидентов в будущем и укреплению доверия.

13. Процесс физической маркировки «голубой линии» продолжился обозначением не вызывающих споров точек, и в соответствии с содержащимися в стратегическом обзоре рекомендациями ВСООНЛ предложили сторонам вновь рассмотреть вопрос об обозначении точек, которые по-прежнему считались спорными или проблематичными. На трехстороннем совещании 9 мая 2012 года было решено, что ВСООНЛ проведут двусторонние консультации со сторонами, с тем чтобы рассмотреть возможность достижения договоренности о продолжении процесса маркировки или общего понимания в отношении правил применения вооруженной силы или принятия мер безопасности в районах, где имеются разногласия между сторонами относительно маркировки «голубой линии». ВСООНЛ продолжали прилагать усилия с целью содействовать выводу сил Армии обороны Израиля из северной части Гаджара. Прогресса в создании отделения ВСООНЛ в Тель-Авиве добиться не удалось.

14. В консультации с Департаментом операций по поддержанию мира ВСООНЛ в настоящее время занимаются осуществлением рекомендаций, вынесенных по результатам проведенной в 2011 году оценки военного потенциала ВСООНЛ, с тем чтобы сократить численность Сил, не ограничивая при этом их оперативных возможностей и не лишая их способности выполнять возло-

женные на них задачи в соответствии с приоритетами, сформулированными в стратегическом обзоре.

15. Гражданский персонал ВСООНЛ продолжал давать военному компоненту рекомендации и указания по политическим вопросам и проводить больше мероприятий, связанных с решением гражданских вопросов и информационно-пропагандистской работой среди населения. Содействие распространению государственной власти в южных районах Ливана обеспечивалось посредством проведения совместных информационно-пропагандистских мероприятий и тесного сотрудничества по техническим вопросам, связанным с предоставлением государственных услуг, включая образование, социальное обеспечение, утилизацию отходов и обеспечение доступа к ветеринарным службам. ВСООНЛ оказывали местным муниципалитетам помощь в изыскании альтернативных источников финансирования и привлечении донорских средств в поддержку реализации общинных проектов. ВСООНЛ продолжали принимать меры по укреплению доверия со стороны местного населения, заключающиеся в предоставлении гуманитарной и связанной с обеспечением развития помощи на основе оказания коммунальных услуг и осуществления небольших проектов с быстрой отдачей. Специализированный гражданский и военный персонал ВСООНЛ оказывал контингентам поддержку в информационно-пропагандистской работе среди местного населения на основе использования самых разнообразных средств информации, включая видеоролики, радиопередачи и печатные материалы, в целях обеспечения того, чтобы местным жителям были более понятны мандат и деятельность ВСООНЛ.

16. Стороны по-прежнему были полностью привержены выполнению возложенных на ВСООНЛ задач по осуществлению резолюции 1701 (2006). В августе 2011 года между Ливанскими вооруженными силами и силами Армии обороны Израиля произошла перестрелка в районе реки Ваззани. Кроме того, из района действия ВСООНЛ дважды производились запуски ракет, и дважды против войск ВСООНЛ применялись установленные на дорогах мины, причем одна из мин была заложена в районе действия ВСООНЛ. Были и другие периоды, когда возрастала напряженность, — из-за событий, произошедших за пределами района действия ВСООНЛ, в связи с чем их военному компоненту приходилось действовать на пределе своих возможностей.

С. Инициативы по поддержке миссии

17. В 2011/12 году общий показатель средней численности военного персонала ВСООНЛ составил 11 995 человек, включая 493 женщины. Гражданский компонент состоял из в среднем 352 международных сотрудников (включая 3 сотрудников на временных должностях) и 661 национального сотрудника (включая 24 национальных сотрудника-специалиста).

18. По сравнению с 2010/11 годом в отчетном периоде в ВСООНЛ улучшился фактический показатель заполненности должностей для всех категорий гражданского персонала. В нижеприведенной таблице представлена информация о средних показателях вакантных должностей для всех категорий персонала в 2011/12 году в сравнении с фактическими средними показателями вакантных должностей в 2010/11 году и соответствующими показателями, предусмотренными в бюджете на 2011/12 год.

(В процентах)

<i>Категория персонала</i>	<i>Показатель, предусмотренный в бюджете на 2011/12 год</i>		
	<i>Фактический показатель за 2010/11 год</i>	<i>Фактический показатель за 2011/12 год</i>	<i>Фактический показатель за 2011/12 год</i>
Военный персонал	21	18	20
Международный персонал	17	11	6
Национальный персонал категории общего обслуживания	11	9	9
Национальные сотрудники-специалисты	30	33	17

19. За отчетный период доля вакантных должностей военного персонала в Силах возросла до 20 процентов, в то время как в бюджете был предусмотрен показатель на уровне 18 процентов, и это обусловлено главным образом репатриацией 540 сотрудников контингентов и задержками с развертыванием двух подразделений контингентов. С другой стороны, фактический показатель доли вакантных должностей для гражданского персонала, составивший 6 процентов, был ниже предусмотренной в бюджете доли вакантных должностей на уровне 11 процентов. В то время как фактический показатель доли вакантных должностей для национальных сотрудников категории общего обслуживания, составивший 9 процентов, соответствовал показателю доли вакантных должностей, предусмотренному в бюджете, фактический показатель доли вакантных должностей для национальных сотрудников-специалистов, составивший 17 процентов, был ниже предусмотренного в бюджете показателя на уровне 33 процентов.

20. В целом миссия достигла целевых показателей, установленных в ее плане действий в области людских ресурсов на данный период, в котором, среди прочего, содержалась рекомендация сократить долю вакантных должностей и улучшить представленность женщин во всех категориях персонала и на должностях высокого уровня. Что касается улучшения представленности женщин во всех категориях персонала, то для международного персонала Сил их доля составила порядка 30 процентов, а для национального персонала — порядка 25 процентов. Доля женщин, занимающих должности класса С-5 и выше, осталась на уровне 12 процентов.

21. ВСООНЛ продолжали применять ограничения и меры экономии в отношении потребления топлива, в результате чего потребление топлива для автотранспортных средств сократилось на 9,4 процента без ущерба для мобильности и эффективности деятельности Сил. Кроме того, благодаря внедрению более экономичной системы впрыска топлива для принадлежащих Организации Объединенных Наций генераторов топливная эффективность повысилась на 20 процентов. Как и в предыдущие периоды, комплексные пайки/готовые к употреблению продукты питания по-прежнему потреблялись в полном объеме с учетом срока их годности.

22. ВСООНЛ продолжали осуществлять экологические инициативы на основе существующей договоренности с поставщиком, не вызывающей расходов для Сил и предполагающей сбор утильсырья из мест расположения ВСООНЛ и его переработку за счет вырученных средств. В рамках этой договоренности в

сотрудничестве с международными и местными правительственными и неправительственными организациями в порядке оказания содействия местным муниципалитетам осуществлялась, в частности, транспортировка утильсырья. Комитет ВСООНЛ по охране окружающей среды и экологизации продолжал осуществлять природоохранную стратегию и рекомендовал проведение мероприятий в первую очередь в тех областях, где ощутимые результаты могли бы быть достигнуты с привлечением меньшего объема ресурсов, включая строительство станций по переработке продуктов отстоя сточных вод, установку солнечных панелей и сбор и транспортировку утильсырья. ВСООНЛ обеспечивали также функционирование 11 водоочистных сооружений в 8 пунктах базирования.

23. Что касается охраны и безопасности персонала ВСООНЛ, то в течение отчетного периода Силы регулярно пересматривали свои планы обеспечения безопасности и меры по снижению риска. Силы проводили курсы по технике безопасности для своего персонала и работы по обеспечению защиты своих объектов и имущества.

24. Разница между показателями, установленными в утвержденном бюджете, и фактическими показателями использования ресурсов в отчетном периоде обусловлена, в частности, следующими факторами: а) задержками с развертыванием двух подразделений контингентов, преждевременной репатриацией персонала двух подразделений контингентов и большей фактической средней долей вакантных должностей для военнослужащих (20 процентов по сравнению с 18 процентами, предусмотренными в бюджете); б) применением с 1 сентября 2010 года пересмотренной шкалы окладов национальных сотрудников; с) меньшей фактической долей вакантных должностей международных сотрудников (6 процентов по сравнению с 11 процентами, предусмотренными в бюджете); d) увеличением средней стоимости дизельного топлива на 47,6 процента: фактическая стоимость составила 0,93 долл. США за литр, в то время как в бюджете предусматривалась стоимость 0,63 долл. США за литр; и e) увеличением средней стоимости авиационного топлива на 43,1 процента: фактическая стоимость составила 0,93 долл. США за литр, в то время как в бюджете предусматривалась стоимость 0,65 долл. США за литр.

25. Руководство приняло решение не перемещать заправочную станцию и стратегические резервные запасы в лагерь «Грин Хилл» в связи с перераспределением ресурсов в целях удовлетворения более важных оперативных потребностей. Кроме того, Силы решили переместить Дом ВСООНЛ в Бейруте в более безопасное место в соответствии с рекомендацией, вынесенной по результатам оценки ситуации в области безопасности в северной части реки Литани. В отчетном периоде ВСООНЛ продлили период эксплуатации своего автопарка и внедрили программу самостоятельного ремонтно-технического обслуживания автотранспортных средств. Силы продолжали использовать принадлежащие Организации Объединенных Наций грузовики для перевозки грузов из Бейрута (его морского порта и аэропорта) в различные пункты назначения в районе действия. Что касается связи, то более надежной и доступной стала оптоволоконная связь по выделенным линиям между Силами и Базой материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия.

D. Сотрудничество между миссиями в регионе

26. ВСООНЛ продолжали расширять тесное сотрудничество с другими операциями Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в регионе и сотрудничать и координировать деятельность с Канцелярией Специального координатора Организации Объединенных Наций по Ливану и Канцелярией Специального координатора Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу. ВСООНЛ тесно сотрудничали также со всеми заинтересованными сторонами в целях разрядки напряженности в их районе действия, в особенности вдоль «голубой линии».

27. ВСООНЛ продолжали выполнять функции регионального центра координации услуг в областях информационно-коммуникационных технологий, поведения и дисциплины, ВИЧ/СПИДа и надзорной деятельности для ВСООНЛ, Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СОООНР), Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия (ОНВУП), Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (ВСООНК) и Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций. Дорабатывались и осуществлялись планы по региональной координации, в которых учитывались как цели Сил, так и конкретные мандаты по каждой операции. Укреплялись координация деятельности и взаимодействие между миссиями по поддержанию мира в ближневосточном регионе в целях достижения больших совокупных выгод от использования ресурсов. В этой связи миссии, действующие в данном регионе, совместно внедрили единую платформу управления информацией, создали централизованный архив миссий для хранения и поиска информации, установили общее программное обеспечение для оказания технической поддержки, наладили работу службы технической поддержки, перешли на единый подход к организации телефонной связи с применением Интернет-протокола (IP) и продолжали совершенствовать систему централизованного учета потребностей в запасных частях на основе регионального подхода.

28. ВСООНЛ стали более тесно координировать свою деятельность с Канцелярией Специального координатора Организации Объединенных Наций по Ливану как на стратегическом уровне/уровне руководства, так и на рабочем уровне, а также принимали участие в совещаниях страновой группы Организации Объединенных Наций, включая совещания четырех объединенных рабочих групп, с тем чтобы обеспечить более слаженный подход к урегулированию ситуации в целом и обеспечению безопасности в районе действия ВСООНЛ. Силы сотрудничали также с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), правительством принимающей страны, Ливанскими вооруженными силами и организациями гражданского общества по конкретным проектам и инициативам для южной части Ливана, включая проекты и инициативы по защите детей, уменьшению опасности бедствий, сокращению числа учащихся, бросающих школу, и повышению уровня экологической грамотности. Кроме того, ВСООНЛ принимали участие в межучрежденческих совещаниях по вопросам координации деятельности в южной части Ливана, организуемых под эгидой Координатора-резидента Организации Объединенных Наций, а также в деятельности тематических рабочих групп по вопросам водо-

снабжения, санитарии, образования, здравоохранения и средств к существованию. В течение отчетного периода по-прежнему проводились совещания по координации проектов и программ с участием доноров, а также международных и национальных неправительственных организаций, действующих в южной части Ливана.

Е. Таблицы бюджетных показателей, ориентированных на конкретные результаты

Компонент 1: оперативная деятельность

29. В рамках компонента оперативной деятельности ВСООНЛ в тесной координации и сотрудничестве с Ливанскими вооруженными силами продолжали осуществлять свою повседневную оперативную деятельность. В число мероприятий входило регулярное автотранспортное и пешее патрулирование, эксплуатация семи общих контрольно-пропускных пунктов вдоль реки Литани, проведение совместных операций по предотвращению ракетных обстрелов в районах рядом с «голубой линией», учения по проверке боеспособности и боевая подготовка на суше и на море и поисково-спасательные операции на море. ВСООНЛ продолжали оказывать содействие Ливанским вооруженным силам в установлении зоны, свободной от несанкционированного вооруженного персонала, средств и вооружений, между «голубой линией» и рекой Литани. ВСООНЛ приняли также все необходимые и соответствующие их возможностям меры для обеспечения того, чтобы их район операций не использовался для осуществления какой бы то ни было враждебной деятельности. Оперативное морское соединение продолжало выполнять свой двойной мандат, предусматривающий проведение операций по перехвату на море и учебную подготовку для Ливанских военно-морских сил. По просьбе Ливанских военно-морских властей оно активизировало также свою деятельность по наблюдению в отдельных частях района морских операций в целях предотвращения случаев предполагаемой контрабанды.

30. Силы поддерживали контакты и осуществляли координацию действий с Ливанскими вооруженными силами и Армией обороны Израиля на заданном высоком уровне. Стороны неизменно демонстрировали свою готовность принять конструктивное участие в усилиях ВСООНЛ для преодоления разногласий и разрядки напряженности. Трехсторонний форум с участием представителей Ливанских вооруженных сил и Армии обороны Израиля по-прежнему проводился на ежемесячной основе под руководством и при содействии ВСООНЛ. Этот трехсторонний форум выступает в качестве центрального механизма для поддержания контактов и осуществления координации, а также предоставляет возможность для обсуждения вопросов оперативной деятельности и безопасности и в том числе случаев нарушения резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности.

Ожидаемое достижение 1.1: стабильная и безопасная обстановка на юге Ливана

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Отсутствие случаев воздушного, морского или наземного вторжения с пересечением «голубой линии» или перестрелок через нее	Имели место 1891 случай нарушения воздушного пространства и 94 случая наземного вторжения через «голубую линию»; 1 случай нарушения договоренности о прекращении боевых действий — перестрелка между силами Армии обороны Израиля и Ливанскими вооруженными силами к югу от деревни Эль-Гаджар в районе реки Ваззани; 5 случаев забрасывания камнями через «голубую линию» и 2 случая пуска ракет; Армия обороны Израиля продолжила сохранять присутствие в северной части деревни Эль-Гаджар (к северу от «голубой линии»), что является постоянным нарушением
Размещение Ливанских вооруженных сил во всей зоне к югу от реки Литани, включая часть деревни Эль-Гаджар к северу от «голубой линии» и прилегающую территорию к северу от «голубой линии»	Ливанские вооруженные силы развернули 3 тяжелые пехотные бригады и 2 батальона по всему району операций, за исключением северной части деревни Эль-Гаджар и прилегающего района. В мае 2012 года Ливанские вооруженные силы передислоцировали 2 батальона в другие места, оставив 3 бригады в районе операций ВСООНЛ
Район между «голубой линией» и рекой Литани свободен от вооруженного персонала, средств и вооружений, кроме относящихся к Ливанским вооруженным силам и ВСООНЛ	Имели место 1 случай нападения на патруль ВСООНЛ с использованием самодельного взрывного устройства в районе операций недалеко от Тира; 4 подрыва коммерческих заведений в Тире; а также 14 случаев несанкционированного ношения оружия в районе операций ВСООНЛ
Участие обеих сторон в трехсторонних совещаниях и обеспечение функционирования механизмов взаимодействия и координации	Достигнуто; за отчетный период было проведено 10 трехсторонних совещаний

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Операции по мобильному патрулированию в объеме 1 200 480 человеко-дней с задействованием резервного потенциала и потенциала быстрого реагирования для целей проведения разведки в районах напряженности, рекогносцировки и принятия, в случае необходимости, мер в кризисных ситуациях для оказания поддержки другим подразделениям (10 военно-служащих × 328 патрулей × 366 дней)	1 125 800	человеко-дней мобильного патрулирования Более низкий показатель обусловлен выводом 1 батальона (завершено в ноябре 2011 года) и включением 1 батальона в Резерв командующего Силами

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Дежурство на наблюдательных пунктах в объеме 695 034 человеко-дней (7 военнослужащих на пункт × 3 смены на пункт × 83 постоянных наблюдательных пункта (включая 62 постоянные позиции Организации Объединенных Наций) × 366 дней и 3 военнослужащих на пункт × 52 пункта в произвольно выбранных местах/временных пунктах × 366 дней)	659 113	человеко-дней дежурства на 61 наблюдательном пункте 24 часа в сутки и на 48 временных пунктах от 3 до 24 часов в сутки Меньшее число наблюдательных пунктов обусловлено сокращением численности Сил и реклассификацией пунктов, а также выводом 1 батальона в ноябре 2011 года
500 часов воздушного патрулирования вдоль «голубой линии» и разведывательных полетов в районе операций	381	час патрулирования вдоль «голубой линии» и разведывательных полетов Более низкий результат обусловлен отзывом в феврале 2012 года вертолетов предоставившей их страной
Совершение полетов общей продолжительностью 1500 летных часов в связи с расследованием инцидентов и оперативной переброской боевых средств, проведением разведки, выполнением командно-управленческих функций, обеспечением связи и учебной подготовкой	1 188	летных часов Более низкий результат обусловлен стремлением Сил использовать наземный транспорт во всех случаях, когда это возможно, наряду с сокращением использования воздушных средств
Операции по морскому патрулированию в объеме 1832 человеко-дней для осуществления контроля за морскими границами Ливана, включая проведение совместных оперативных учений с Ливанскими вооруженными силами (в среднем 3 фрегата × 275 дней морского патрулирования; в среднем 4 патрульных судна × 183 дня морского патрулирования; 1 корабль боевой поддержки × 275 дней)	1 007	дней морского патрулирования Более низкий результат обусловлен меньшим числом и размером судов в составе Оперативного морского соединения, чем это было предусмотрено, а также тем, что в связи с неблагоприятными погодными условиями малым патрульным катерам приходилось чаще возвращаться в порт, и это отрицательно сказалось на скорости реагирования Оперативного соединения и его возможностях по обеспечению учебной подготовки личного состава военно-морских сил Ливана
1100 летных часов в связи с осуществлением патрулирования в целях предотвращения вторжений со стороны моря и оперативной деятельностью в районе морских операций (2 вертолета × 2 часа в день × 275 дней)	368	летных часов Более низкий результат обусловлен нехваткой вертолетоносцев класса фрегат, что сказалось на осуществлении патрулирования в целях предотвращения вторжений со стороны моря и оперативной деятельности, в том числе на скорости реагирования и возможностях по обеспечению учебной подготовки личного состава военно-морских сил Ливана

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Скоординированная оперативная деятельность совместно с Ливанскими вооруженными силами, включая по меньшей мере 13 операций по предотвращению ракетных обстрелов, 3 пеших патруля и несение службы на 11 совместных контрольно-пропускных пунктах в день	Выполнено	В среднем 16 операций по предотвращению ракетных обстрелов, дежурство на 16 совместно расположенных контрольно-пропускных пунктах и 4 или 5 совместных пеших патрулей в день
Проведение 370 совместных/скоординированных учений, семинаров, практикумов, лекций и учебных мероприятий с сухопутным и военно-морским компонентами Ливанских вооруженных сил в целях укрепления их тактического и оперативного потенциала и улучшения координации между ВСООНЛ и Ливанскими вооруженными силами на оперативном и тактическом уровнях для повышения эффективности совместных операций	Выполнено	Проведено 670 совместных/скоординированных учений, семинаров, практикумов, лекций и учебных мероприятий с сухопутными и военно-морскими компонентами Ливанских вооруженных сил Проведение большего числа мероприятий обусловлено доступностью личного состава Ливанских вооруженных сил для прохождения учебной подготовки
3 доклада Генерального секретаря Совету Безопасности	3	доклада Дополнительно: 1 письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности (S/2011/488)
Ежедневное и еженедельное поддержание контактов и связи и обмен информацией с обеими сторонами по требующим безотлагательного внимания вопросам, касающимся осуществления резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности	Выполнено	На основе ежедневных и еженедельных совещаний и повседневных контактов на двустороннем уровне, а также в рамках трехсторонних совещаний и в ходе ежедневной переписки с обеими сторонами
Выполнение на ежемесячной основе и по мере необходимости председательских функций на трехсторонних совещаниях и обеспечение секретариатского вспомогательного обслуживания таких совещаний	Выполнено	В отношении 10 трехсторонних совещаний, в том числе 8 очередных совещаний и 2 специальных совещаний
Обеспечение по мере необходимости секретариатского вспомогательного обслуживания заседаний трехсторонних подкомитетов, включая подкомитет по «голубой линии», и оказание на еженедельной основе помощи в осуществляемой на местах работе по разметке «голубой линии» на местности	Выполнено	Проводились регулярные двусторонние совещания на рабочем уровне с каждой из сторон по вопросам разметки «голубой линии»; заседания подкомитета по «голубой линии» не проводились, поскольку двусторонние совещания были в достаточной степени конструктивны и эффективны; совместно с представителями либо Ливанских вооруженных сил, либо Армии обороны Израиля было органи-

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Регулярное проведение совещаний для осуществления диалога по стратегическим вопросам и других совещаний высокого уровня с официальными представителями Ливанских вооруженных сил в целях укрепления координации действий между ВСООНЛ и Ливанскими вооруженными силами	Выполнено	зовано в общей сложности 19 поездок в целях разметки «голубой линии» План диалога по стратегическим вопросам был разработан и подготовлен Ливанскими вооруженными силами при содействии ВСООНЛ; число заседаний, посвященных диалогу по стратегическим вопросам, на уровне постоянного комитета, руководящей группы и подкомитета возросло после октября 2011 года в связи с тем, что подготовка и составление плана диалога по стратегическим вопросам требовали обеспечения взаимодействия между Ливанскими вооруженными силами и ВСООНЛ на более регулярной основе
Проведение по мере необходимости расследований предполагаемых случаев нарушения резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности и других инцидентов, чреватых угрозой усиления напряженности в районе операций	Выполнено	В общей сложности проведено 20 расследований
Проведение с местными властями/представителями общин и гражданскими ассоциациями/организациями-партнерами еженедельных совещаний в целях поддержания контактов и координации действий по вопросам оказания помощи в урегулировании конфликтов и реализации инициатив по укреплению доверия, а также для обсуждения прогресса в деле обеспечения стабильности на местном уровне	Выполнено	Еженедельно проводилось в среднем 20 совещаний с участием представителей местных гражданских властей, общинных и религиозных лидеров, местных низовых организаций и представителей государственных учреждений (школ, центров социального развития и медицинских учреждений) по вопросам реализации инициатив по укреплению доверия, таких как обучение местных групп женщин оказанию первой помощи, празднование Всемирного дня поэзии, кампании по водосбережению и семинары по устойчивому туризму
Проведение, на еженедельной основе и по мере необходимости, совещаний с представителями ливанских и израильских властей, дипломатическими представителями и подразделениями, учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций по вопросам обеспечения более глубокого понимания мандата, роли и деятельности ВСООНЛ	Выполнено	Обеспечено проведение еженедельных совещаний в целях поддержания контактов с представителями Ливанских вооруженных сил и Армии обороны Израиля, со старшими должностными лицами Ливана на национальном уровне, в том числе с премьер-министром, спикером парламента и министром обороны, а также с представителями местных органов власти и ливанских ассоциаций Дополнительно: Обеспечено проведение специальных совещаний в Бейруте с дипломатическими пред-

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Организация, по мере необходимости, брифингов по вопросам оперативной деятельности ВСООНЛ для государств-членов, предоставляющих войска, и стран-доноров	Выполнено	ставителями и представителями других соответствующих отделений Организации Объединенных Наций и совместное размещение сотрудника связи по политическим вопросам в помещениях Канцелярии Специального координатора по Ливану Обеспечено проведение двусторонних совещаний с представителями государств-членов, предоставляющих войска стран и страны-донора в Бейруте, одного совместного брифинга для представителей предоставляющих войска стран и постоянных членов Совета Безопасности и 52 брифингов для делегаций государств-членов и предоставляющих войска стран и других посетителей штаба Сил
Ежедневное отслеживание и анализ освещения деятельности ВСООНЛ и региональных новостей в средствах массовой информации, включая местные и международные ежедневные газеты и периодические издания, а также местные и региональные телепередачи, ежедневная подготовка утренних и дневных сводок новостей, ежедневная и еженедельная подготовка обзоров сообщений арабских средств массовой информации и ежедневный анализ тенденций в освещении деятельности ВСООНЛ в средствах массовой информации	Выполнено	Подготовлено и распространено 260 сводок новостей, 52 еженедельных обзора сообщений в средствах массовой информации, 260 утренних сводок новостей, около 1900 сводок с последней информацией о развитии событий в режиме реального времени, 260 ежедневных аналитических обзоров сообщений в средствах массовой информации и 56 брифингов о мероприятиях, новостях и тенденциях в освещении средствами массовой информации деятельности, связанной с выполнением мандата Сил
Ежедневное и еженедельное представление информации о ВСООНЛ международным и местным средствам массовой информации, облегчение средствам массовой информации доступа к информации о деятельности и операциях ВСООНЛ и организация посещений представителями средств массовой информации мест осуществления деятельности и операций ВСООНЛ, в том числе регулярных посещений штаба ВСООНЛ и района операций студентами и старшеклассниками по их заявкам	Выполнено	Обеспечено ежедневное представление информации местным и международным средствам массовой информации (для телевидения и печатных изданий); оказание журналистам содействия в подготовке брифингов для средств массовой информации; ежедневное обновление новостей на веб-сайте ВСООНЛ, в социальных сетях «Твиттер» и «Фэйсбук»; организация порядка 260 интервью со старшими руководителями и официальными представителями ВСООНЛ; организация и содействие в проведении 290 поездок представителей средств массовой информации по всему району операций и 7 школьных поездок (223 ученика) в штаб ВСООНЛ

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Регулярная подготовка пресс-релизов с предназначенными для средств массовой информации обновленными данными о деятельности ВСООНЛ, регулярная подготовка фотоматериалов о деятельности ВСООНЛ и осуществляемых ими мероприятиях (и их использование для еженедельного обновления веб-сайта ВСООНЛ на английском и арабском языках, а также размещения на специальном мультимедийном сайте Сил) и проведение в ВСООНЛ до трех фотовыставок в рамках специальных мероприятий	Выполнено	Обеспечена подготовка 40 пресс-релизов и около 115 сообщений/заявлений для средств массовой информации, каждое на английском и арабском языках; сделано/сохранено в архиве 2300 фотографий с освещением основных мероприятий, деятельности и проектов ВСООНЛ; распространено свыше 1500 фотографий по электронной почте, через веб-сайт и социальные сети «Фликр», «Фэйсбук» и «Твиттер», а также организованы три фотовыставки в районе операций
Подготовка раз в два месяца радиопередач на арабском языке для транслирования местными радиостанциями	24	радиопередачи на арабском языке, транслируемые на четырех местных радиостанциях, через веб-сайт ВСООНЛ и в сети «Фэйсбук»
Подготовка и показ 10 телесюжетов (1098 показов 3 телевизионными станциями) и подготовка 6 коротких документальных телефильмов (в общей сложности 72 показа и дополнительно 205 показов 30-секундных рекламных роликов) для демонстрации местными телевизионными станциями и по Интернету, регулярное освещение в видео- и аудиоформате мероприятий и деятельности ВСООНЛ, а также выпуск раз в два месяца информационного журнала на английском и арабском языках о деятельности ВСООНЛ и учреждений Организации Объединенных Наций в районе операций (6 раз в год, 120 000 экземпляров)	24	рекламных ролика на арабском языке, транслируемые на четырех местных радиостанциях
	10	Обеспечена подготовка 60-секундных телесюжетов и показ этих сюжетов 3 местными телевизионными станциями, а также их размещение на веб-сайте ВСООНЛ, на странице в сети «Фэйсбук» и на канале «YouTube»
	9	короткометражных документальных фильмов, показанных 3 местными телевизионными станциями и размещенных на веб-сайте ВСООНЛ, странице в сети «Фэйсбук» и канале «YouTube»
	9	анонсов короткометражных документальных фильмов 3 местными телевизионными станциями
	4	выпуска информационного журнала “Al Janoub” на английском и арабском языках (80 000 экземпляров: 64 000 на арабском языке и 16 000 на английском языке) с их последующим распространением
	40 000	экземпляров журнала “Litani” на английском языке, распространенных среди сотрудников контингентов ВСООНЛ
	20 000	экземпляров календаря ВСООНЛ, подготовленного и распространенного в информационно-пропагандистских целях

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Координация операций по разминированию и удалению взрывоопасных пережитков войны в районе операций ВСООНЛ с ливанскими властями, включая Ливанский центр по разминированию, в вопросах деятельности, связанной с обезвреживанием мин и кассетных боеприпасов	Выполнено	397 сообщений в сети «Твиттер» о деятельности, мероприятиях и заявлениях ВСООНЛ, а также о теле-, радио- и фотоматериалах ВСООНЛ
Обезвреживание мин/неразорвавшихся боеприпасов и освобождение от них земель площадью 19 320 кв. м для обустройства «голубой линии» посредством ее маркировки специально устанавливаемыми бочками	26 051	Обеспечено сотрудничество с Группой Организации Объединенных Наций по поддержке противоминной деятельности в целях согласования Международных стандартов деятельности, связанной с разминированием, и проверки соблюдения национальных стандартов деятельности, связанной с разминированием; учебная подготовка подразделений ВСООНЛ по разминированию; контроль качества и оказание консультативной помощи по техническим вопросам специалистам по разминированию; а также проведение совместно с Ливанскими вооруженными силами 161 совещания, посещения и демонстрации, связанных с деятельностью в области разминирования кв.м территории, разминирование которой открыло доступ к 71 месту установки бочек для маркировки «голубой линии» Более высокий результат обусловлен позитивным откликом на инициативу ВСООНЛ по маркировке мест, которые не вызывают разногласий, вдоль всей «голубой линии», вследствие чего возросли масштабы деятельности по разминированию для обеспечения доступа к местам маркировки «голубой линии»

Ожидаемое достижение 1.2: восстановление власти правительства Ливана на юге страны

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
В районе операций ВСООНЛ полностью сформированы в соответствии с результатами муниципальных выборов 2010 года, полноценно функционируют и управляют делами муниципалитетов все муниципальные советы, общим числом 131, а также работают гражданские и религиозные учреждения	Советы функционировали в 130 муниципалитетах; дополнительные муниципальные выборы прошли в мае 2012 года в 4 муниципалитетах без каких-либо инцидентов: в одной деревне муниципальный совет одержал неоспоримую победу путем аккламации, в другой — была достигнута договоренность о назначении мэра и членов совета до проведения выборов, в двух других муниципалитетах выборы были проведены при явке 60–65 процентов избирателей, а также во всех муниципалитетах функционировали гражданские и религиозные учреждения

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Улучшение обеспечиваемого государственными организациями и учреждениями коммунального обслуживания всех общин на юге Ливана, в том числе в областях водоснабжения, санитарии, электроснабжения, здравоохранения и образования	Существенного улучшения в коммунальном обслуживании не произошло; перебои с электро- и водоснабжением, особенно зимой и летом, а также повышение платы за использование генераторов вызвали протесты на местном уровне; отмечались некоторые попытки регулировать утилизацию отходов; Союз муниципалитетов Тира продолжил поиск подходящего места для свалки; в то же время в большинстве районов незаконные места для свалки и открытого сжигания отходов продолжали представлять серьезную угрозу для окружающей среды; государственные услуги в области здравоохранения предоставляются в большинстве муниципалитетов, но государственные амбулатории и клиники испытывают нехватку средств, квалифицированного персонала, предметов первой необходимости и оборудования; и система образования страдает от нехватки средств, ресурсов и сотрудников
Предотвращение с помощью Ливанских вооруженных сил присутствия любых органов власти, не подпадающих под юрисдикцию ливанского государства	Ливанские вооруженные силы поддерживали функционирование в среднем 150 контрольно-пропускных пунктов (постоянных и установленных в произвольно выбранных местах), а также обеспечивали приблизительно 70 мобильных патрулей в день
Укрепление возможностей Ливанских вооруженных сил по координации своей деятельности с гражданскими органами власти	По-прежнему предоставлялась поддержка в укреплении потенциала Ливанских вооруженных сил по координации своей деятельности с гражданскими органами власти, в том числе посредством проведения семинара для сотрудников, отвечающих за координацию между гражданскими и военными органами, по вопросам развития основных навыков и оказания содействия Ливанским вооруженным силам в укреплении потенциала в области реагирования на чрезвычайные ситуации и уменьшения опасности бедствий
<i>Запланированные результаты</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено) Примечания</i>
Проведение ежемесячных совещаний с представителями центральных властей Ливана, включая представителей, отвечающих за коммунальное и иное обслуживание министерств, по вопросам восстановления власти правительства Ливана на юге страны, а также проведение раз в два месяца совещаний с представителями центральных или региональных государственных учреждений, отвечающих за	Выполнено Обеспечено проведение приблизительно четыре раза в месяц совещаний с представителями центральных властей, в том числе с сотрудниками канцелярии государственного министра по вопросам административной реформы и представителями министерств здравоохранения, образования, социальных дел, охраны окружающей среды и сельского хозяйства

Запланированные результаты	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
обслуживание общин на юге Ливана		Дополнительно: Обеспечено проведение в среднем четырех совещаний в месяц с представителями центрального правительства на районном уровне по техническим вопросам, связанным с предоставлением государственных услуг, включая образование, социальное обеспечение, утилизацию отходов и обеспечение доступа к ветеринарным службам
Поддержание ежедневных контактов с местными властями и лидерами общин для обсуждения волнующих общины проблем, включая обсуждение мер укрепления доверия, и для устранения потенциальных источников конфликтов в отношениях между ВСООНЛ и местным населением	Выполнено	Проводилось в среднем 44 совещания в неделю с представителями местных гражданских властей, религиозными лидерами и руководителями местных государственных учреждений для обсуждения путей решения проблем местного населения и минимизации негативного воздействия на них оперативной деятельности Сил
Предоставление местным властям рекомендаций в отношении подготовки предложений по проектам, которые будут финансироваться внешними донорами, и в отношении управления проектами и других инициатив, которые будут способствовать укреплению их авторитета среди общин на юге Ливана, а также вынесение рекомендаций в отношении распространения власти правительства Ливана и выполнения местными органами власти своих функций	Выполнено	Проводились ежедневные мероприятия в порядке поддержания контактов, в ходе которых в адрес представителей местных органов власти выносились рекомендации относительно альтернативных возможностей финансирования
Взаимодействие с Ливанскими вооруженными силами и оказание им помощи в целях укрепления координации между гражданскими и военными органами на основе организации совместных учебных занятий и практикумов по вопросам развития навыков управления проектами, ведения переговоров и осуществления посреднической деятельности, а также по вопросам урегулирования конфликтов, укрепления доверия и защиты гражданского населения	Выполнено	Был проведен семинар для служащих Ливанских вооруженных сил, отвечающих за координацию между гражданскими и военными органами, по основным навыкам; а также было оказано содействие в укреплении потенциала Ливанских вооруженных сил в связи с обеспечением готовности к чрезвычайным ситуациям и уменьшением опасности бедствий на основе проведения двух совещаний в месяц

Запланированные результаты	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Оказание консультационной помощи Канцелярии Специального координатора Организации Объединенных Наций по Ливану, другим отделениям, учреждениям, фондам и программам Организации Объединенных Наций, дипломатическим представителям и неправительственным организациям по вопросам, касающимся общей ситуации на юге Ливана, и в частности положения в плане безопасности в районе операций ВСООНЛ, и координация действий с ними	Выполнено	Проводились еженедельные координационные совещания со Специальным координатором Организации Объединенных Наций по Ливану; обеспечивалось взаимодействие на повседневной основе с его Канцелярией (в том числе с координатором-резидентом/координатором по гуманитарным вопросам) на рабочем уровне; поддерживались еженедельные контакты с другими соответствующими отделениями Организации Объединенных Наций и было обеспечено участие в 28 совещаниях страновой группы Организации Объединенных Наций; проводились совещания с учреждениями Организации Объединенных Наций, представителями правительства принимающей страны, Ливанских вооруженных сил и ливанского отделения Красного Креста по вопросам уменьшения опасности бедствий; проводились двусторонние совещания с ЮНЕСКО, ЮНИСЕФ и ПРООН по конкретным проектам и инициативам для южной части Ливана; а также проводились двусторонние совещания с представителями министерства охраны окружающей среды по различным инициативам в области охраны окружающей среды
Проведение еженедельных совещаний по вопросам координации программ, обмена информацией и планирования на случай чрезвычайных ситуаций с представителями действующих на юге Ливана учреждений Организации Объединенных Наций и международных и местных неправительственных организаций, в том числе занимающихся деятельностью, связанной с охраной окружающей среды, выборами, укреплением потенциала местных органов власти, восстановлением, развитием и оказанием гуманитарной помощи	Выполнено	Проводились еженедельные координационные совещания по вопросам развития и гуманитарным вопросам на юге Ливана с ПРООН, ЮНИСЕФ и тематическими рабочими группами, в состав которых входят учреждения Организации Объединенных Наций, неправительственные организации и национальные органы власти и которые занимаются вопросами водоснабжения и санитарии, образования, здравоохранения и средств к существованию; 4 раза в неделю проводились координационные совещания по проектам и программам с представителями международных и национальных неправительственных организаций, работающих на юге Ливана
Осуществление 25 проектов с быстрой отдачей в поддержку мероприятий, направленных на удовлетворение социальных потребностей общин, обеспечение доступа к основным ус-	26	Реализованы проекты с быстрой отдачей в областях разрешения конфликтов и осуществления инициатив по укреплению доверия (7); содействия укреплению государственной вла-

Запланированные результаты	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
лугам, создание потенциала и урегулирование конфликтов на юге Ливана		сти/ гражданскому воспитанию/наращиванию потенциала (10); а также обеспечения доступа к основным услугам в сфере образования, водоснабжения/санитарии и здравоохранения (9)
Проведение ежемесячных консультаций по гендерным вопросам и вопросам, касающимся защиты прав детей, с местными властями, организациями гражданского общества, местными женскими группами, учреждениями Организации Объединенных Наций и другими международными партнерами	Выполнено	Проводилось в среднем семь совещаний в месяц с участием низовых групп женщин, и в частности обеспечивалось сотрудничество по специальным инициативам (кулинарные курсы, обучение оказанию первой помощи, организация торговых мест/выставок в штабе Сил, проведение открытого дня, посвященного женщинам и миру и безопасности, и т.д.); дважды в месяц проводились форумы по вопросам защиты детей и прав ребенка с участием представителей учреждений Организации Объединенных Наций и неправительственных партнеров; обеспечивалось посещение сиротских приютов и поддержание контактов с местными учреждениями, занимающимися уходом за детьми-инвалидами; а также проводился сбор средств для школ, в которых обучаются дети-инвалиды
Проведение кампаний по информированию общественности посредством регулярного выпуска брошюр и буклетов, проведение по мере необходимости пресс-конференций для информирования местных и международных средств массовой информации о деятельности и мандате ВСООНЛ, ежедневное представление информации местным и международным средствам массовой информации, содействие организации и организация поездок представителей средств массовой информации в места проведения мероприятий и операций ВСООНЛ, а также регулярная подготовка пресс-релизов и фотоматериалов о деятельности ВСООНЛ	Выполнено	На юге Ливана было распространено 20 000 пропагандистских календарей на 2012 год; распространено 18 500 подарочных изделий/сувениров с символикой ВСООНЛ в школах, муниципалитетах и на общественных собраниях; среди местного населения распространено 1350 DVD-дисков с видеоматериалами ВСООНЛ; обеспечивалось ежедневное информирование местных и международных средств массовой информации в ходе брифингов и с помощью сети Интернет; проведено 290 поездок представителей средств массовой информации и 260 интервью; распространено свыше 1500 фотографий по электронной почте, через веб-сайт и социальные сети «Фликр», «Фэйсбук» и «Твиттер»
Организация на уровне общин информационно-просветительских мероприятий для местного населения с целью содействовать укреплению доверия и урегулированию конфликтов	Выполнено	В среднем каждый месяц проводилось 22 информационно-пропагандистских и просветительских мероприятия, в число которых входили: церемонии открытия с участием местного населения, мероприятия на рынках с

Запланированные результаты	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
		участием местных кооперативов, спортивные и культурные мероприятия для детей, посещения школьниками штаба Сил и совместные празднования международных и местных праздников и международных торжеств (например, Всемирного дня ребенка, Международного дня молодежи, Всемирного дня водных ресурсов, Дня окружающей среды, Международного дня инвалидов и Открытого дня, посвященного женщинам и миру и безопасности); а также было обеспечено распространение среди общин 80 000 экземпляров информационного журнала ВСООНЛ

Компонент 2: поддержка

31. В течение отчетного периода компонент поддержки эффективно и действенно оказывал услуги в области материально-технического снабжения, административного управления и обеспечения безопасности в поддержку выполнения мандата Сил на основе осуществления соответствующих мероприятий, повышения качества услуг и экономии средств за счет повышения эффективности. Поддержка оказывалась воинским контингентам, средняя численность которых составляла 11 995 человек, и 1012 гражданским сотрудникам (включая 3 сотрудников на временных должностях). Поддержка охватывала весь спектр вспомогательных услуг, включая те, которые связаны с осуществлением программ по вопросам поведения и дисциплины и по ВИЧ/СПИДу, управлением кадрами, медицинским обслуживанием, информационной технологией и связью, наземными транспортными операциями, мониторингом и контролем за поставкой продовольствия, топлива и предметов общего назначения, а также оказанием услуг по обеспечению безопасности в пределах всего района действия Сил.

32. В ходе подготовки к внедрению Международных стандартов учета в государственном секторе (МСУГС) и развертыванию первого экспериментального варианта системы «Умоджа» начиная с 1 июля 2013 года был достигнут прогресс в сборе и очистке данных об активах; в разработке совместимой с МСУГС методологии оценки активов; а также в разработке и обновлении систем учета активов и соответствующей учебной подготовке. Учебная подготовка по вопросам МСУГС и связанных с ними стандартов проводилась на основе компьютерного курса и курса под руководством инструкторов. Была определена первоначальная группа из 180 сотрудников, которых больше всего затронут изменения в процедурах учета недвижимости, зданий и оборудования и товарно-материальных запасов, для участия в различных компьютерных курсах и курсах под руководством инструкторов, которые считаются обязательными для сотрудников на определенных должностях.

33. Что касается учебной подготовки, то в рамках ВСООНЛ сотрудники прошли учебную подготовку по вопросам МСУГС (85 международных и 90 национальных сотрудников), безопасности (244 международных и 126 национальных сотрудников), лидерства (227 международных и 148 национальных сотрудников), управления людскими ресурсами (103 международных сотрудника и 131 национальный сотрудник) и информационных технологий (186 международных сотрудников и 191 национальный сотрудник). В целях учебной подготовки Силы использовали онлайн-ресурсы, ресурсы в рамках миссии, а также программу подготовки инструкторов.

34. В течение отчетного периода ВСООНЛ продолжали оказывать услуги в плане административной, финансовой и материально-технической поддержки Канцелярии Специального координатора по Ливану в соответствии с положениями меморандума о взаимопонимании, заключенного между двумя миссиями. Кроме того, предоставлялись услуги Ближневосточному агентству Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, Отделению Организации Объединенных Наций по поддержке Миссии Африканского союза в Сомали, Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Сирийской Арабской Республике, ОНВУП, Группе Организации Объединенных Наций по поддержке противоминной деятельности, СОООНР, ВСООНК и Канцелярии Специального координатора по Ливану в областях поддержки коммунальных служб и служб безопасности, поддержки технического обслуживания автотранспортных средств, материально-технической поддержки с использованием товарных и транспортных складов, обеспечения спутниковой связи и предоставления Интернет-услуг.

35. ВСООНЛ продолжают участвовать в экспериментальном проекте, направленном на улучшение формы представления таблиц бюджета, ориентированного на конкретные результаты, по компоненту поддержки. Соответственно, в приведенной ниже таблице представлены фактические показатели достижения результатов и соответствующие мероприятия, связанные с повышением качества услуг, описанных в первой таблице. Стандартные мероприятия по предоставлению поддержки и характерные для данной миссии нестандартные или специальные мероприятия представлены во второй таблице, в которой отражены запланированные и осуществленные мероприятия за отчетный период.

Ожидаемое достижение 2.1: повышение эффективности и результативности материально-технической и административной поддержки Сил и их поддержки в области обеспечения безопасности

Ожидаемые показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

Дальнейшее оказание помощи Ливанским вооруженным силам в осуществлении проекта строительства дороги вдоль «голубой линии» и содействие маркировке «голубой линии»:

а) завершение строительства остающихся 13 км дороги вдоль «голубой линии» (11 подъездных дорог)

Завершено строительство 7,3 км дороги (7 подъездных дорог); ожидается согласование строительства остающихся 5,7 км дороги (4 подъездные дороги) с Ливанскими вооруженными силами

Ожидаемые показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

b) завершение изготовления знаков для обозначения «голубой линии»

В соответствии с планом реализации проекта были изготовлены знаки для обозначения «голубой линии» в проверенных и согласованных пунктах

c) размещение 270 (из 450) знаков, обозначающих «голубую линию»

Был размещен 51 знак, обозначающий «голубую линию»; размещение остающихся знаков будет зависеть от окончательного согласования этого вопроса с Ливанскими вооруженными силами и Армией обороны Израиля

d) оказание поддержки в разминировании 40 пунктов, находящихся на «голубой линии»; выполнение замеров в 60 пунктах «голубой линии» при помощи геоинформационной системы (ГИС); оказание поддержки в установке 50 знаков и их проверке при помощи ГИС. Эксплуатация информационной системы «голубой линии» и предоставление обновленных геопространственных данных и онлайн-услуг для ведения отчетности и картографирования на базе веб-интерфейса

Оказана поддержка в разминировании 71 пункта, находящегося на «голубой линии»; при помощи ГИС выполнены замеры 45 пунктов, находящихся на «голубой линии»; оказана поддержка в изготовлении и проверке при помощи ГИС 39 знаков; оказана дополнительная поддержка в разминировании в соответствии с рекомендациями Целевой группы по «голубой линии», причем выполнение замеров и проведение проверки зависит от окончательного согласия всех сторон; поддерживалось функционирование и осуществлялось техническое обслуживание информационной системы «голубой линии»

Завершение выполнения мер по защите Сил на основе доклада об уязвимости за 2010/11 год

Выполнено 90 процентов задач по причине выполнения срочных задач по требованию командования Силами, и выполнение оставшейся части задач перенесено на 2012/13 год

Завершение работы над относящимися к поддержке аспектами обзора структуры Сил

Процесс обзора структуры Сил осуществляется непрерывно на основе необходимой для инфраструктуры поддержки и по мере решения связанных с предоставлением услуг вопросов

Завершение 25 процентов деятельности по многолетней программе модернизации инфраструктуры Сил, а именно реконструкция 123 капитальных строений, ремонт 480 сборных домов, капитальный ремонт 11 мастерских и асфальтные работы на 44 площадках

Завершено 22 процента деятельности по многолетней программе модернизации инфраструктуры Сил, а именно реконструкция 35 капитальных строений, ремонт 104 сборных домов, капитальный ремонт 2 мастерских и асфальтные работы на 8 площадках

Более низкие результаты объясняются тем, что первоочередное внимание уделялось асфальтированию дорог для патрулирования в отдаленном районе в Шебаа с использованием ограниченных ресурсов

Запланированные мероприятия

Завершенные мероприятия
(количество или выполнено/
не выполнено) Примечания

Обеспечение полноценного функционирования Группы по обеспечению соблюдения установленных требований в Канцелярии директора

Выполнено

Обеспечено полноценное функционирование Группы по обеспечению соблюдения установленных требований в Канцелярии дирек-

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Отдела поддержки миссии в целях повышения эффективности управления рисками и проведения ревизий, что должно привести к 90-процентному соблюдению сроков представления управленческой отчетности и к сокращению до 5 процентов доли рекомендаций, выполнение которых находится в компетенции ВСООНЛ и которые остаются невыполненными в течение более 12 месяцев		тора Отдела поддержки миссии
Создание Группы по вопросам управления информацией для упорядочения и оптимизации потока, поиска и хранения информации в целях сокращения времени поиска примерно на 90 процентов	Не выполнено	В качестве альтернативного варианта ВСООНЛ разработали структуру сети Интранет, которая дает возможность секциям и отделениям компонента поддержки и военного компонента управлять своей собственной информацией
Внедрение в полном объеме системы заказа продовольствия на основе меню для оптимизации управления продовольственным снабжением и повышения контроля за рационом питания в целях снижения расходов на пайки на 1 процент	Выполнено	Выполнено в полном объеме, при этом экономия составила 6,2 процента
Внедрение более экономичной системы впрыска топлива в генераторах, принадлежащих Организации Объединенных Наций в целях 25-процентного повышения эффективности использования топлива	Выполнено	Эффективность использования топлива повышена на 20 процентов; более высокие запланированные показатели основывались на информации, имевшейся на начальном этапе операции
90 процентов персонала должны пройти обязательную в Организации Объединенных Наций онлайн-подготовку и обучение по вопросам МСУГС с использованием онлайн-модулей	Не выполнено	73 процента сотрудников прошли обязательную онлайн-подготовку за предыдущий и отчетный периоды вместе взятые

Стандартные мероприятия по оказанию поддержки

Мероприятия	Запланированные на 2011/12 год	Фактически осуществленные в 2011/12 году
Размещение, ротация и репатриация военного и полицейского персонала и административное обслуживание гражданского персонала	Утвержденная численность персонала: 15 000 военнослужащих в составе воинских контингентов и 1101 гражданский сотрудник (в том числе 3 сотрудника на временных должностях)	Средняя численность составила: 11 995 военнослужащих в составе воинских контингентов и 1013 гражданских сотрудников (в том числе 3 сотрудника на временных должностях)

Мероприятия	Запланированные на 2011/12 год	Фактически осуществленные в 2011/12 году
Наблюдение за использованием имущества, принадлежащего контингентам, и предоставлением услуг на основе самообеспечения	Проведение инспекций и проверок в 40 сформированных подразделениях в рамках обязательных инспекций принадлежащего контингентам имущества Направление 322 отчетов о проверке принадлежащего контингентам имущества в Центральные учреждения для выплаты возмещения Направление 36 отчетов о проверке имущества Оперативного морского соединения в Центральные учреждения для выплаты возмещения Проведение 3 заседаний Комиссии по управленческой проверке имущества, принадлежащего контингентам, и меморандумов о взаимопонимании	Проведены инспекции и проверки в 47 сформированных подразделениях в рамках обязательных инспекций принадлежащего контингентам имущества Более высокие показатели объясняются развертыванием дополнительных сформированных воинских подразделений и заменой сформированных подразделений одной из стран, предоставляющих войска Направлено 366 отчетов о проверке принадлежащего контингентам имущества в Центральные учреждения для выплаты возмещения Более высокие показатели объясняются развертыванием большего числа сформированных воинских подразделений 35 отчетов о проверке имущества Оперативного морского соединения направлены в Центральные учреждения для выплаты возмещения Проведено 9 заседаний Комиссии по управленческой проверке имущества, принадлежащего контингентам, и меморандумов о взаимопонимании Более высокие показатели объясняются развертыванием дополнительных сформированных подразделений и изменением оперативных потребностей
100-процентная подотчетность за имущество, принадлежащее Организации Объединенных Наций	100-процентная подотчетность за 21 500 единиц проверенного и учтенного имущества, принадлежащего Организации Объединенных Наций	Обеспечена физическая проверка и учет 99,6 процента принадлежащего Организации Объединенных Наций имущества Более низкие результаты объясняются пересмотром минимального уровня запасов и реклассификацией большого числа единиц имущества из категории имущества длительного пользования в категорию расходуемого имущества
Пайки	Доставка в 23 пункта пайков из расчета 3 764 443 человеко-дней	Обеспечена доставка пайков в 24 пункта из расчета 3 893 116 человеко-дней

Мероприятия	Запланированные на 2011/12 год	Фактически осуществленные в 2011/12 году
Снабжение топливом	19,1 млн. литров дизельного топлива для генераторов, 7,4 млн. литров бензина для транспортных средств и 0,9 млн. литров авиационного топлива	Более высокие показатели объясняются большей фактической численностью войск, которая составила 10 866 человек по сравнению с заложенной в бюджет численностью в 10 694 человека, а также обеспечением пайками в течение 358 дней вместо запланированных 352 дней 19,4 млн. литров дизельного топлива для генераторов, 6,8 млн. литров бензина для транспортных средств и 0,687 млн. литров авиационного топлива Более высокие показатели объема топлива для генераторов объясняются повышением спроса в связи с неблагоприятными погодными условиями; более низкие показатели объема топлива для транспортных средств объясняются осуществлением мер по повышению эффективности, а более низкие показатели объема авиационного топлива объясняются отзывом двух вертолетов в январе 2012 года и меньшим числом летных часов для вертолета, арендуемого на коммерческой основе
Эксплуатация помещений	169 капитальных строений в 63 пунктах	Обслуживание 169 капитальных строений в 63 пунктах
Обслуживание генераторов	Эксплуатация и техническое обслуживание 180 генераторов	Эксплуатация и техническое обслуживание 175 генераторов Более низкие показатели объясняются заменой генераторов меньшей мощности на генераторы большей мощности
Обслуживание сборных домов	1638 строений и объектов	1259 строений и объектов Более низкие показатели объясняются списанием 69 сборных домов и приобретением и реконфигурацией новых не требующих обслуживания строений в количестве 21 единицы
Ремонт и восстановление дорог	100 км дорог	100 км дорог
Парк автотранспортных средств	968 автотранспортных средств	958 автотранспортных средств Более низкий показатель объясняется списанием 10 автотранспортных средств

Мероприятия	Запланированные на 2011/12 год	Фактически осуществленные в 2011/12 году
Парк воздушных судов	7 воздушных судов	5 воздушных судов Более низкий показатель объясняется прекращением эксплуатации 2 вертолетов «Белл-212» в январе 2012 года
Летные часы	2000 летных часов	1569 летных часов Более низкий показатель объясняется прекращением эксплуатации двух вертолетов «Белл-212» и ограничением количества летных часов вертолета Ми-8 по условиям контракта
Аэродромы	31 вертолетная площадка в 21 пункте	31 вертолетная площадка в 21 пункте
Медицинские объекты	18 медпунктов первого уровня, 1 медицинское учреждение второго уровня и 1 усиленное медицинское учреждение первого уровня	18 медпунктов первого уровня, 1 медицинское учреждение второго уровня и 1 усиленное медицинское учреждение первого уровня
Связь	2 сети спутниковой связи, 10 наземных терминалов VSAT, 41 телефонный коммутатор, 228 комплектов аппаратуры микроволновой связи, 83 ретранслятора ВЧ-связи и 72 ретранслятора ОВЧ-связи и 1 радиопередатчик	2 сети спутниковой связи, 10 наземных терминалов VSAT, 36 телефонных коммутаторов, 220 комплектов аппаратуры микроволновой связи, 42 ретранслятора ВЧ-связи и 123 ретранслятора ОВЧ-связи и 1 радиопередатчик Более низкие показатели объясняются списанием 5 телефонных коммутаторов, 8 комплектов аппаратуры микроволновой связи и 41 ретранслятора ВЧ-связи; большее количество ретрансляторов объясняется эксплуатацией двух параллельных систем в связи с переходом с аналогового на цифровое оборудование
Географическая информация и карты	40 оперативных карт, 80 тематических карт, 70 карт, подготовленных на основе спутниковых изображений, и 11 карт в электронном формате на базе веб-интерфейса 10 случаев оказания услуг по изучению местности, сбору и анализу геопространственных данных	71 оперативная карта, 165 тематических карт, 70 карт, подготовленных на основе спутниковых изображений, и 13 электронных карт на базе веб-интерфейса Более высокие показатели объясняются повышенным спросом со стороны воинских контингентов 13 случаев оказания услуг по изучению местности, сбору и анализу геопространственных данных Более высокие показатели объясняются повышенным спросом на наблюдение за

Мероприятия	Запланированные на 2011/12 год	Фактически осуществленные в 2011/12 году
Информационные технологии	12 учебных занятий для персонала миссии по вопросам Глобальной системы определения координат, геоинформационной системы и картографии	«голубой линией» и обработку данных 40 учебных занятий для персонала миссии по вопросам Глобальной системы определения координат, геоинформационной системы и картографии Проведение большего числа занятий объясняется потребностью в проведении занятий по вопросам использования приложения “Google Earth”, возросшим спросом со стороны Группы наблюдателей в Ливане, а также возросшим спросом на проведение вводной учебной подготовки
	Сбор геопространственных данных на площади 2300 кв. км в интересах оперативной деятельности миссии	Сбор геопространственных данных на площади 2375 кв. км в интересах оперативной деятельности миссии
	56 серверов, 1852 настольных компьютера, 357 портативных компьютеров, 332 принтера, 115 модулей цифровой отправки, 33 локальные вычислительные сети и территориально распределенные сети	75 серверов, 2689 настольных компьютеров, 465 портативных компьютеров, 313 принтеров, 115 модулей цифровой отправки, 33 локальные вычислительные сети и территориально распределенные сети Большее число серверов объясняется тем, что оборудование, которое было списано, но не утилизировано к 30 июня 2012 года, также было учтено, а большее число настольных и портативных компьютеров объясняется отсрочкой со списанием оборудования в 2012/13 году; меньшее число принтеров объясняется утилизацией 19 принтеров

Характерные для Миссии, нестандартные (или специальные) мероприятия

Мероприятия	Запланированные на 2011/12 год	Фактически осуществленные в 2011/12 году
Эксплуатация и техническое обслуживание станций для очистки сточных вод	26 станций в 13 пунктах	26 станций в 15 пунктах Большее число пунктов объясняется перемещением двух станций для очистки сточных вод в новые места дислокации контингентов

Мероприятия	Запланированные на 2011/12 год	Фактически осуществленные в 2011/12 году
Эксплуатация и техническое обслуживание водоочистных установок	11 водоочистных установок в 9 пунктах и 14 водозаборных скважин в 13 пунктах	11 водоочистных установок в 8 пунктах и 15 водозаборных скважин в 13 пунктах
Осуществление программ профессиональной подготовки и оценки профессиональной квалификации водителей/операторов всех видов транспортных средств	600 военных и гражданских водителей	799 военных и гражданских водителей
Обеспечение челночного сообщения для перевозки персонала ВСООНЛ 5 дней в неделю	В среднем для 17 сотрудников	В среднем для 15 сотрудников
Эксплуатация и техническое обслуживание морских судов	8 судов (3 сторожевых корабля, 4 патрульных катера и 1 судно снабжения)	11 судов (в среднем 2 сторожевых корабля, 3 патрульных катера, 1 судно снабжения, 3 корвета и 2 тральщика-искателя мин) Более высокие показатели объясняются развертыванием 3 корветов с целью восполнить недостаточное число сторожевых кораблей, а также тральщиков-искателей мин по соображениям безопасности
Организация наземной и воздушной эвакуации в пределах всего района миссии	1 госпиталь третьего уровня 3 госпиталя четвертого уровня 1 медицинское учреждение четвертого уровня в 3 пунктах	1 госпиталь третьего уровня 3 госпиталя четвертого уровня 1 медицинское учреждение четвертого уровня в 2 пунктах 1 медицинское учреждение четвертого уровня в Бейруте прекратило работу
Организация для всех сотрудников миссии учебных занятий по профилактике ВИЧ, проведение вводно-ознакомительных занятий и пропаганда практики безопасного секса и использования презервативов	5000 участников обязательных вводно-ознакомительных занятий по профилактике ВИЧ/СПИДа для всех категорий персонала ВСООНЛ	9184 участников обязательных вводно-ознакомительных занятий по профилактике ВИЧ/СПИДа для всех категорий персонала ВСООНЛ Более высокие показатели объясняются помощью в обучении, полученной от инструкторов из числа сотрудников, и большим числом сотрудников, направленных на обучение
Разработка и распространение 9 видов информационных, учебных и коммуникационных материалов о ВИЧ/СПИДе, предназначенных для всех сотрудни-	1000 плакатов с символикой ВСООНЛ; 5000 футболок с символикой ВСООНЛ; 10 000 брошюр/листочков с символикой ВСООНЛ; 2000 отрывных настольных календарей; 500 кружек с пропа-	Разработано 9 видов информационных, образовательных и коммуникационных материалов с соответствующей символикой Среди сотрудников ВСООНЛ распространено 46 520 единиц информационных, учебных и коммуникационных материалов

Мероприятия	Запланированные на 2011/12 год	Фактически осуществленные в 2011/12 году
ков ВСООНЛ	гандой добровольного конфиденциального консультирования и тестирования; 10 000 шнуров/чехлов для удостоверений личности; 10 000 красных лент с символикой ВСООНЛ; 500 планшетов с символикой ВСООНЛ; а также 1000 наборов игральных карт с символикой ВСООНЛ	
Подготовка 200 мотивированных инструкторов из числа сотрудников и расширение масштабов обучения коллегами, включая наблюдение и контроль за проведением инструкторами из числа сотрудников учебных занятий для персонала ВСООНЛ	25 инструкторов из числа сотрудников	36 новых инструкторов из числа сотрудников прошли обучение по тематике ВИЧ/СПИДа Более высокие показатели объясняются увеличением числа сотрудников, которые добровольно выразили желание пройти учебную подготовку
Подготовка 25 медицинских работников широкого профиля по протоколам и процедурам добровольного и конфиденциального консультирования и тестирования, общим мерам безопасности и руководящим принципам вторичной профилактики	25 медицинских работников широкого профиля вместо ротации персонала сформированных подразделений	30 медицинских работников широкого профиля вместо ротации персонала сформированных подразделений
Подготовка 50 консультантов по добровольному консультированию и конфиденциальному тестированию в целях укрепления и поощрения этических и профессиональных норм добровольного консультирования и конфиденциального тестирования для всех сотрудников ВСООНЛ	25 консультантов по добровольному консультированию и конфиденциальному тестированию	Недовыполнение этого мероприятия объясняется тем, что при удовлетворении оперативных потребностей основное внимание стало уделяться повышению эффективности и увеличению объема услуг по предоставлению консультаций и проведению тестирования для сотрудников миссии
Обеспечение круглосуточной ежедневной охраны для всего района миссии	Обеспечение ежедневной круглосуточной охраны	Обеспечена ежедневная круглосуточная охрана

Мероприятия	Запланированные на 2011/12 год	Фактически осуществленные в 2011/12 году
Круглосуточное обеспечение личной охраны старших сотрудников ВСООНЛ и высокопоставленных должностных лиц, посещающих миссию	Выделение 7 международных сотрудников и 7 национальных сотрудников для обеспечения работы системы экстренной связи	Выделено 6 международных сотрудников и 6 национальных сотрудников для обеспечения работы системы экстренной связи
	Постоянное наличие 7 дежурных международных сотрудников службы безопасности по вызову	Обеспечено постоянное наличие 4 дежурных международных сотрудников службы безопасности по вызову Меньшее число сотрудников службы безопасности объясняется изменениями в графике дежурств и переходом с 8-часового графика на 12-часовой, а также необходимостью перевода сотрудников службы безопасности в другие подразделения по причине структурной перестройки секции
	Обеспечение личной охраны всех должностных лиц уровня помощника Генерального секретаря и выше, посещающих ВСООНЛ	Обеспечена личная охрана всех должностных лиц уровня помощника Генерального секретаря и выше, посещающих ВСООНЛ
	1 группа личной охраны в составе 6 вооруженных сотрудников службы охраны, укомплектованная 3 бронированными автомобилями	Число сотрудников службы безопасности в каждом случае предоставления личной охраны варьировалось от 3 до 5 человек в зависимости от масштабов поставленной задачи, а также должностного уровня приезжающих с визитом лиц
Оценка рисков, связанных с безопасностью, во всей миссии в соответствии со стандартами Департамента по вопросам охраны и безопасности	4 поездки в год	3 поездки в год на уровне помощника Генерального секретаря и выше
	Регулярное проведение оценки рисков, связанных с безопасностью (проводится два раза в год)	Оценка рисков, связанных с безопасностью, во всей миссии проведена два раза
Проведение информационных занятий в целях повышения информированности в вопросах безопасности и ознакомления с планами действий на случай чрезвычайных ситуаций для всех сотрудников ВСООНЛ	12 занятий	12 занятий для сотрудников ВСООНЛ

<i>Мероприятия</i>	<i>Запланированные на 2011/12 год</i>	<i>Фактически осуществленные в 2011/12 году</i>
Вводные учебные занятия по вопросам безопасности и первичный инструктаж по противопожарной безопасности/тренировка действий в условиях пожара для всех новых сотрудников ВСООНЛ	26 вводных учебных занятий по вопросам безопасности 1 тренировка действий в условиях пожара в год для всех сотрудников	27 вводных учебных занятий для сотрудников ВСООНЛ и 6 учебных занятий для сотрудников Группы наблюдателей в Ливане 12 тренировок действий в условиях пожара Более высокий показатель обусловлен повышением информированности в отношении безопасности сотрудников и сохранности имущества Организации Объединенных Наций в случае пожара
Обследование жилищных условий на 50 жилых объектах	Обследование 1 жилого объекта в неделю сотрудниками службы безопасности сектора	Проводилось в среднем 3 обследования жилых объектов в неделю, при этом в общей сложности было проведено 164 обследования
Проведение мероприятий по проверке эффективности плана безопасности и системы ответственных по зонам	12 мероприятий	Проведено 26 мероприятий, в том числе по вопросам переезда, эвакуации, связи и чрезвычайных ситуаций Более высокий показатель обусловлен необходимостью повысить информированность ответственных по зонам и сотрудников о нестабильности ситуации с точки зрения безопасности

III. Показатели использования ресурсов

A. Финансовые ресурсы

(В тыс. долл. США. Бюджетный год: 1 июля 2011 года — 30 июня 2012 года.)

Категория	Ассигнования (1)	Расходы (2)	Разница	
			Сумма (3) = (1) – (2)	В процентах ^a (4) = (3) ÷ (1)
Военный и полицейский персонал				
Военные наблюдатели	–	–	–	–
Воинские контингенты	312 578,4	296 651,7	15 926,7	5,1
Полиция Организации Объединенных Наций	–	–	–	–
Сформированные полицейские подразделения	–	–	–	–
Итого	312 578,4	296 651,7	15 926,7	5,1
Гражданский персонал				
Международный персонал	61 518,3	67 405,5	(5 887,2)	(9,6)
Национальный персонал	36 569,7	44 766,9	(8 197,2)	(22,4)
Добровольцы Организации Объединенных Наций	–	–	–	–
Временный персонал общего назначения	567,6	514,0	53,6	9,4
Итого	98 655,6	112 686,4	(14 030,8)	(14,2)
Оперативные расходы				
Персонал, предоставленный правительствами	–	–	–	–
Гражданские наблюдатели за проведением выборов	–	–	–	–
Консультанты	136,2	247,6	(111,4)	(81,8)
Официальные поездки	1 291,8	1 106,0	185,8	14,4
Помещения и объекты инфраструктуры	51 753,5	57 167,1	(5 413,6)	(10,5)
Наземный транспорт	8 422,0	9 828,8	(1 406,8)	(16,7)
Воздушный транспорт	8 487,9	6 171,6	2 316,3	27,3
Морской транспорт	31 905,8	28 751,4	3 154,4	9,9
Связь	15 154,1	16 934,6	(1 780,5)	(11,7)
Информационные технологии	3 499,9	3 906,8	(406,9)	(11,6)
Медицинское обслуживание	4 318,6	4 486,7	(168,1)	(3,9)
Специальное оборудование	5 027,6	3 730,6	1 297,0	25,8
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	3 739,2	3 134,4	604,8	16,2
Проекты с быстрой отдачей	500,0	499,5	0,5	0,1
Итого	134 236,6	135 965,1	(1 728,5)	(1,3)
Валовые потребности	545 470,6	545 303,2	167,4	–

Категория	Ассигнования (1)	Расходы (2)	Разница	
			Сумма (3) = (1) – (2)	В процентах ^a (4) = (3) ÷ (1)
Поступления по плану налогообложения персонала	12 287,4	13 375,2	(1 087,8)	(8,9)
Чистые потребности	533 183,2	531 928,0	1 255,2	0,2
Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	–	–	–	–
Общий объем потребностей	545 470,6	545 303,2	167,4	–

^a Условное обозначение «–» означает ноль или менее 0,1 процента.

В. Краткая информация о перераспределении ресурсов между группами

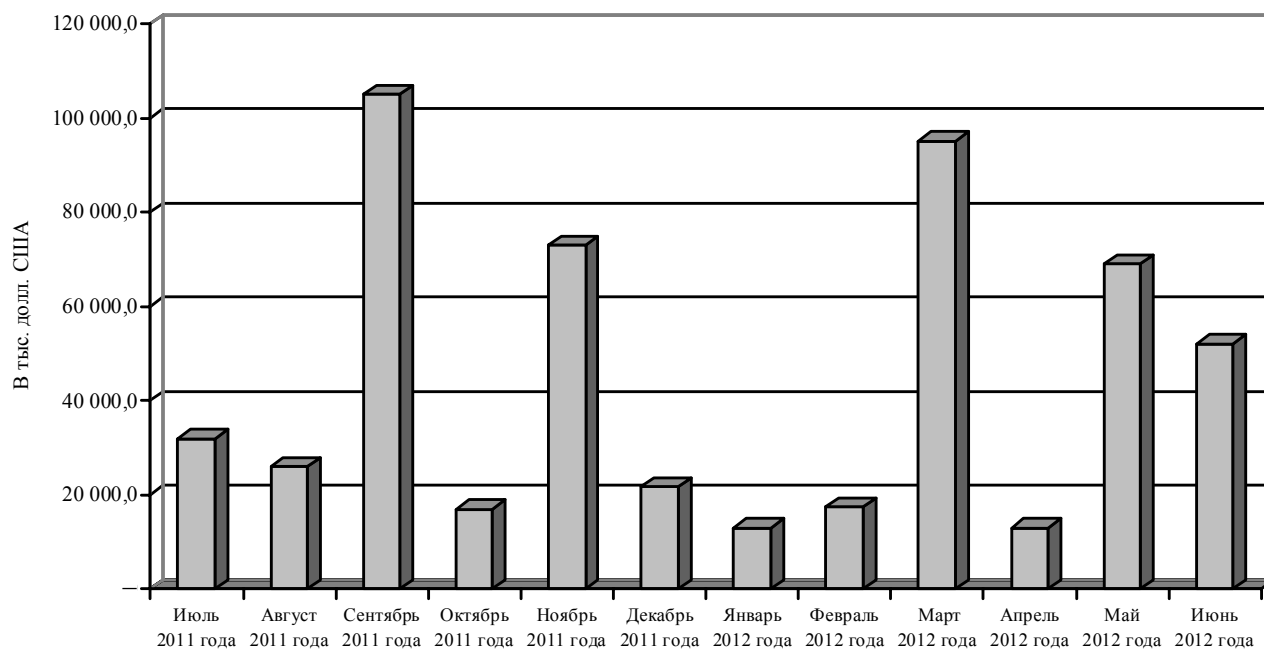
(В тыс. долл. США)

Категория	Ассигнования		
	Первоначальное распределение	Перераспределение	Пересмотренное распределение
I. Военный и полицейский персонал	312 578,4	(15 835,4)	296 743,0
II. Гражданский персонал	98 655,6	14 085,7	112 741,3
III. Оперативные расходы	134 236,6	1 749,7	135 986,3
Итого	545 470,6	–	545 470,6
Процентный показатель перераспределения общей суммы ассигнований			2,9

36. Перераспределение средств было обусловлено главным образом возникновением дополнительных потребностей по следующим категориям: а) «Гражданский персонал» — в связи с более низкой фактической долей вакантных должностей в размере 6 процентов по сравнению с предусмотренным в бюджете показателем на уровне 11 процентов для международного персонала, введением с 1 января 2012 года выплаты за работу в опасных условиях в размере 1600 долл. США в месяц на человека вместо надбавки за работу в опасных местах службы и применением пересмотренной шкалы окладов национального персонала с 1 сентября 2010 года; а также б) «Оперативные расходы» — в результате произошедшего в миссии увеличения стоимости дизельного топлива на 47,6 процента, а именно с 0,63 долл. США за литр до фактической средней стоимости 0,93 долл. США за литр, и увеличения стоимости авиационного топлива на 43,1 процента, а именно с 0,65 долл. США за литр до фактической средней стоимости 0,93 долл. США за литр. Дополнительные потребности были частично компенсированы сокращением потребностей в средствах для возмещения расходов странам, предоставляющим войска, по стандартной ставке в связи с задержками в запланированном развертывании двух подразделений контингентов, преждевременной репатриацией двух подразделений и более

высокой фактической долей вакантных должностей в размере 20 процентов по сравнению с предусмотренным в бюджете показателем в размере 18 процентов.

С. Структура ежемесячных расходов



37. Увеличение расходов в сентябре и ноябре 2011 года и в марте, мае и июне 2012 года было обусловлено выплатой предоставляющим войска странам возмещения расходов на военнослужащих, принадлежащее контингентам имущество и имущество, используемое на основе самообеспечения.

Д. Прочие поступления и корректировки

(В тыс. долл. США)

Категория	Сумма
Процентные поступления	3 000,4
Прочие/разные поступления	936,4
Добровольные взносы наличными	—
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам	(1,0)
Списание обязательств, относящихся к предыдущим периодам	2 568,8
Итого	6 504,6

Е. Расходы на имущество, принадлежащее контингентам: основное имущество и имущество, используемое на основе самообеспечения

(В тыс. долл. США)

Категория	Расходы
Основное имущество	
Воинские контингенты	66 942,2
Итого	66 942,2
Имущество, используемое на основе самообеспечения	
Помещения и объекты инфраструктуры	23 482,3
Связь	8 214,5
Медицинское обслуживание	3 564,1
Специальное оборудование	3 730,6
Итого	38 991,5
Всего	105 933,7

Коэффициенты для миссии	В процен- тах	Дата вступления в силу	Дата последнего пересмотра
А. Применительно к району миссии			
Коэффициент учета экстремальных природных условий	0,60	1 июля 2007 года	26 декабря 2007 года
Коэффициент учета интенсивной эксплуатации	0,80	1 июля 2007 года	26 декабря 2007 года
Коэффициент учета условий, связанных с боевыми действиями/вынужденным уходом	3,10	1 июля 2007 года	26 декабря 2007 года
В. Применительно к стране пребывания			
Коэффициент учета дополнительных транспортных издержек	0,5–4,0		

Г. Взносы, не предусмотренные в бюджете

(В тыс. долл. США)

Категория	Фактический объем
Соглашение о статусе сил ^a	2 746,0
Добровольные взносы натурой (не предусмотренные в бюджете) ^b	487,3
Итого	3 233,3

^a Включая земли и помещения, предоставляемые правительством принимающей страны, в том числе Дом ВСООНЛ в Бейруте, эвакуационный центр при штабе тылового обеспечения, отделы по управлению перевозками в порту и аэропорту и штаб ВСООНЛ в Накуре.

^b Добровольные взносы натурой в размерах 323 764 долл. США и 163 484 долл. США были получены от правительств Франции и Португалии, соответственно, на цели покрытия не предусмотренных в бюджете расходов на оснащение жилых помещений и предметы снабжения.

IV. Анализ разницы¹

	Разница	
	Сумма	В процентах
Воинские контингенты	15 926,7	5,1

38. Неизрасходованный остаток средств был обусловлен главным образом сокращением объема средств для возмещения правительствам стран, предоставляющих войска, расходов на воинские контингенты и имущество, принадлежащее контингентам, в связи с: а) задержками в запланированном развертывании подразделений контингентов, преждевременной репатриацией одного батальона и одного авиационного подразделения, а также более низким уровнем развертывания оборудования по сравнению с предусмотренным в положениях меморандумов о взаимопонимании; б) более высокой долей вакантных должностей в размере 20 процентов по сравнению с предусмотренным в бюджете показателем на уровне 18 процентов; а также с) более низкой фактической стоимостью пайков в размере 3,14 евро на человеко-день по сравнению с предусмотренной в бюджете стоимостью в размере 3,24 евро. Эта разница была частично компенсирована дополнительными потребностями в ресурсах на поездки в связи с развертыванием личного состава двух подразделений контингентов и репатриацией личного состава двух подразделений контингентов, на покрытие расходов на перевозки, связанные с развертыванием и репатриацией оборудования этих контингентов, а также на покрытие неудовлетворенных обязательств в связи с перевозками в целях репатриации основного оборудования, относящихся к 2009/10 году.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Международный персонал	(5 887,2)	(9,6)

39. Дополнительные потребности в ресурсах на выплату заработной платы и покрытие общих расходов по персоналу были обусловлены главным образом более высокой фактической численностью международного персонала, составившей 349 человек, по сравнению с предусмотренным в бюджете показателем в 330 человек и тем, что по этой причине фактическая доля вакантных должностей в размере 6 процентов оказалась меньше предусмотренного в бюджете показателя в 11 процентов. Эта разница была частично компенсирована сокращением потребностей по статье налогообложения персонала в связи с приме-

¹ Разница в объеме ресурсов указана в тыс. долл. США. Анализ разницы приводится в тех случаях, когда отклонение в ту или иную сторону составляет не менее 5 процентов, или 100 000 долл. США.

нием пересмотренной шкалы окладов международных сотрудников с 1 января 2012 года.

	<i>Разница</i>	
	Сумма	В процентах
Национальный персонал	(8 197,2)	(22,4)

40. Дополнительные потребности были обусловлены главным образом применением пересмотренных шкал окладов национальных сотрудников категории общего обслуживания и национальных сотрудников-специалистов с 1 сентября 2010 года. Кроме того, эта разница была обусловлена более низкой средней фактической долей вакантных должностей национальных сотрудников-специалистов на уровне 17 процентов по сравнению с предусмотренным в бюджете показателем на уровне 33 процентов. Помимо этого, дополнительные потребности были обусловлены применением на временной основе выплаты за работу в опасных условиях в размере 25 процентов медианной ставки чистого оклада по соответствующей шкале окладов национальных сотрудников категории общего обслуживания.

	<i>Разница</i>	
	Сумма	В процентах
Временный персонал общего назначения	53,6	9,4

41. Незрасходованный остаток средств был обусловлен главным образом фактической долей вакантных должностей на уровне 14 процентов, в то время как в бюджете предусматривалось, что будут полностью заняты 3 временные должности международных сотрудников.

	<i>Разница</i>	
	Сумма	В процентах
Консультанты	(111,4)	(81,8)

42. Дополнительные потребности были обусловлены главным образом привлечением одного консультанта для проведения учебной подготовки, посвященной “Lean Six Sigma”, и пересмотром пропорциональной доли ВСООНЛ в расходах на внедрение МСУГС и управление имуществом на местах.

	<i>Разница</i>	
	Сумма	В процентах
Официальные поездки	185,8	14,4

43. Незрасходованный остаток средств был обусловлен главным образом более низкими фактическими расходами на поездки, связанные с учебной подготовкой, а также проведением других более экономичных учебных мероприятий на региональном уровне, в режиме онлайн и в рамках миссии. Эта разница

была частично компенсирована увеличением потребностей в ресурсах на поездки и суточные для восьми сотрудников, временно прикомандированных к ВСООНЛ.

	<i>Разница</i>	
	Сумма	В процентах
Помещения и объекты инфраструктуры	(5 413,6)	(10,5)

44. Дополнительные потребности были обусловлены главным образом более высокой средней фактической стоимостью одного литра дизельного топлива — 0,93 долл. США по сравнению с предусмотренным в бюджете показателем в 0,63 долл. США за литр. Кроме того, эта разница обусловлена более высоким потреблением дизельного топлива (фактический показатель в 19,4 млн. литров по сравнению с запланированным показателем в 19,1 млн. литров) 155 генераторами, находящимися в распоряжении Сил. Эта разница была частично компенсирована уменьшением потребностей в ресурсах на материалы для полевых защитных сооружений в связи с тем, что проект строительства дороги вдоль «голубой линии» не был осуществлен, а центр эвакуации в Тире не был построен, а также на приобретение топливных баков в связи с принятием управленческого решения отменить перевод заправочной станции и стратегических резервных запасов в лагерь «Грин Хилл».

	<i>Разница</i>	
	Сумма	В процентах
Наземный транспорт	(1 406,8)	(16,7)

45. Дополнительные потребности были обусловлены главным образом более высокой фактической стоимостью дизельного топлива на уровне 0,93 долл. США за литр по сравнению с предусмотренной в бюджете стоимостью в 0,63 долл. США за литр. Эта разница была частично компенсирована уменьшением потребностей в ресурсах на ремонт и техническое обслуживание благодаря увеличению срока эксплуатации автотранспортных средств и их ремонту силами миссии.

	<i>Разница</i>	
	Сумма	В процентах
Воздушный транспорт	2 316,3	27,3

46. Незрасходованный остаток средств был обусловлен главным образом выводом из состава Сил в январе 2012 года двух военных вертолетов и сокращением летных часов с 720 до 603 для вертолета, используемого на основе коммерческого подряда. Эта разница была частично компенсирована увеличением потребностей в ресурсах на авиационное топливо в связи с его более высокой средней фактической стоимостью, составившей 0,93 долл. США за литр по сравнению с предусмотренной в бюджете стоимостью 0,65 долл. США за литр.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Морской транспорт	3 154,4	9,9

47. Неизрасходованный остаток средств был обусловлен главным образом сокращением потребностей в ресурсах на развертывание в среднем двух фрегатов на период продолжительностью примерно в шесть месяцев, трех патрульных кораблей на период продолжительностью примерно в четыре месяца, одного корабля боевого обеспечения на период продолжительностью примерно в три месяца, трех корветов на период продолжительностью примерно в четыре месяца и двух тральщиков-искателей мин на период продолжительностью примерно в четыре месяца по сравнению с запланированным развертыванием трех фрегатов, каждого на девять месяцев, одного боевого корабля на девять месяцев и четырех патрульных кораблей, каждого на шесть месяцев. Кроме того, эта разница была обусловлена сокращением потребностей в ресурсах на страхование гражданской ответственности по морским судам и вертолетам Оперативного морского соединения.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Связь	(1 780,5)	(11,7)

48. Дополнительные потребности были обусловлены главным образом более высокой фактической стоимостью аренды радаров в соответствии с положениями письма-заказа и соответствующих вспомогательных услуг по контрактам. Эта разница была частично компенсирована сокращением потребностей в ресурсах на коммерческие средства связи благодаря более низким расходам на спутниковые ретрансляторы в связи с повышением надежности и доступности арендуемых линий оптоволоконной связи между ВСООНЛ и Базой материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Информационные технологии	(406,9)	(11,6)

49. Дополнительные потребности были обусловлены в основном приобретением «тонких клиентов» в рамках стратегии начала перехода от физических к виртуальным настольным компьютерам и приобретением программного обеспечения для рассылки сообщений в целях создания общей платформы для Оперативного морского соединения, что не было предусмотрено в бюджете. Эта разница была частично компенсирована сокращением потребностей в ресурсах на запасные части в связи с более низкими фактическими потребностями и наличием запасов на складах.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Медицинское обслуживание	(168,1)	(3,9)

50. Дополнительные потребности были обусловлены главным образом увеличением суммы возмещения расходов на самообеспечение правительствам стран, предоставляющих войска, в связи с увеличением ставок возмещения с 1 июля 2011 года, утвержденным Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 65/292. Кроме того, эта разница была обусловлена более высоким числом сотрудников ВСООНЛ, направленных в действующие по контракту медицинские учреждения для получения специализированных консультационных услуг. Эта разница была частично компенсирована сокращением потребностей в ресурсах на приобретение медицинского оборудования.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Специальное оборудование	1 297,0	25,8

51. Неизрасходованный остаток средств был обусловлен сокращением потребностей в ресурсах на возмещение расходов на самообеспечение правительствам стран, предоставляющих войска, в связи с более низким по сравнению с запланированным объемом развертывания специального оборудования, принадлежащего контингентам, и более высокой фактической долей вакантных должностей сотрудников воинских контингентов.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	604,8	16,2

52. Неизрасходованный остаток средств был обусловлен главным образом сокращением потребностей в ресурсах на обмундирование, флаги и отличительные знаки в связи с более низким средним показателем развертывания воинских контингентов, более низкой фактической стоимостью обмундирования и решением не приобретать обмундирование для сотрудников полевой службы ввиду его наличия на складах. Кроме того, эта разница была обусловлена сокращением потребностей в ресурсах на прочие транспортные и смежные расходы в связи с использованием грузовых автомобилей ВСООНЛ для перевозки грузов из Бейрута в различные места района операций.

V. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее

53. В связи с финансированием ВСООНЛ Генеральной Ассамблее необходимо принять следующие меры:

а) принять решение в отношении использования неизрасходованного остатка средств в размере 167 400 долл. США за период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года;

б) принять решение в отношении использования прочих поступлений/корректировок за период, закончившийся 30 июня 2011 года, на сумму в 6 504 600 долл. США, складывающуюся из процентных поступлений (3 000 400 долл. США), прочих/разных поступлений (936 400 долл. США) и суммы списанных обязательств, относящихся к предыдущим периодам (2 568 800 долл. США), за вычетом корректировок, относящихся к предыдущим периодам (1000 долл. США).

VI. Краткая информация о мерах, принятых во исполнение просьб и рекомендаций Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, одобренных Генеральной Ассамблеей

A. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам

(A/66/718)

Просьба	Выполнение
Консультативный комитет считает, что в интересах облегчения оценки последствий применения мер повышения эффективности для исполнения бюджета, в соответствующих случаях, в контексте анализа разницы в доклады об исполнении бюджета следует включать подробную информацию об экономии, полученной в результате применения мер повышения эффективности (пункт 19)	Выполнено. За отчетный период ВСООНЛ увеличили срок эксплуатации своих автотранспортных средств, а также внедрили программу их ремонта и технического обслуживания силами миссии. Эти инициативы в области управления привели к экономии средств на сумму 0,66 млн. долл. США по статье расходов «Ремонт и техническое обслуживание автотранспортных средств». Кроме того, благодаря повышению надежности и доступности арендуемых линий оптоволоконной связи между Силами и Базой материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций экономия средств по статье расходов «Коммерческие средства связи» составила 0,62 млн. долл. США. Что касается потребностей в ресурсах на учебную подготовку, то ВСООНЛ достаточно широко применяли варианты проведения учебной подготовки онлайн и силами миссии, а также программы подготовки инст-

рукторов, и в результате, как сообщается, экономия средств по статье «Поездки в учебных целях» составила 0,28 млн. долл. США, а по статье «Плата за учебную подготовку и услуги по ее проведению» — 0,15 млн. долл. США. Помимо этого, после принятия управленческого решения не переносить заправочную станцию и стратегические резервные запасы в новое место в лагере «Грин Хилл» экономия средств по статье «Приобретение топливного оборудования» составила 0,88 млн. долл. США. После принятия управленческого решения перенести Дом ВСООНЛ в Бейруте в более безопасное место, как сообщается, экономия средств по статье «Услуги по ремонту и переоборудованию помещений» составила 0,5 млн. долл. США.

Силы продолжали использовать грузовые автомобили, принадлежащие Организации Объединенных Наций, для перевозки грузов из Бейрута (морского порта и аэропорта) в различные места района операций в рамках контрактов на экспедирование грузов, причем такая перевозка планируется примерно для 30 процентов от общих потребностей в наземной транспортировке грузов, подлежащих перевозке, и в результате экономия средств по статье «Грузовые перевозки» составила 0,11 млн. долл. США.

Консультативный комитет считает, что при подготовке докладов об исполнении бюджетов за 2011/12 год надо проводить различие между экономией, достигнутой за счет принятия мер, направленных на повышение эффективности, и неполным использованием бюджетных средств вследствие других причин (пункт 23)

Выполнено. См. выше.